

Látok egy  
kiváló megoldást.



A tetőtér ablaka



A Stuttgart mellett található leinfelden-echterdingeni központú Roto egy 75 éve alapított német vállalatcsoport, mely az évek során megbízható globális vállalat lett. A Roto a kezdetektől a következő elveket követi mindennapi tevékenysége és a partnerekkel való együttműködése során: innováció, minőségorientáltság, pontosság és megbízhatóság. Ezeket az értékeket német tulajdonságoknak gondoljuk, és a magunkénak valljuk.

Ezért határoztuk el, hogy a jövőben teljesítményünket a „german made” szlogennel azonosítjuk. Ez számunkra jóval többet jelent, mint a „made in Germany” kifejezés. Egy szellemi örökség és értékközpontúság, mely több, mint egy egyszerű utalás a termék gyártási helyére. Egy ígéret, hogy hagyományainknak megfelelően dolgozunk, a gyártás országától függetlenül.

Mit is jelent a „german made”:

- A világon mindenhol érvényes, függetlenül attól, hogy termékeink melyik országban lévő gyárban készülnek.
- Termékeinket a legszigorúbb német előírások szerint ellenőrizzük. Ennek köszönhetően vevőink tökéletesen megbízható termékeket kapnak.
- Cégünk által nyújtott szolgáltatások minősége is megfelel a „german made” elvárásnak.
- Oktatások során adjuk át ismereteinket – saját munkatársainknak és partnereinken egyaránt.
- Az eladás számunkra nem a termék kiszállításával végződik.
- Partnereinknek időben és pontosan szállítunk – a világ minden pontján.



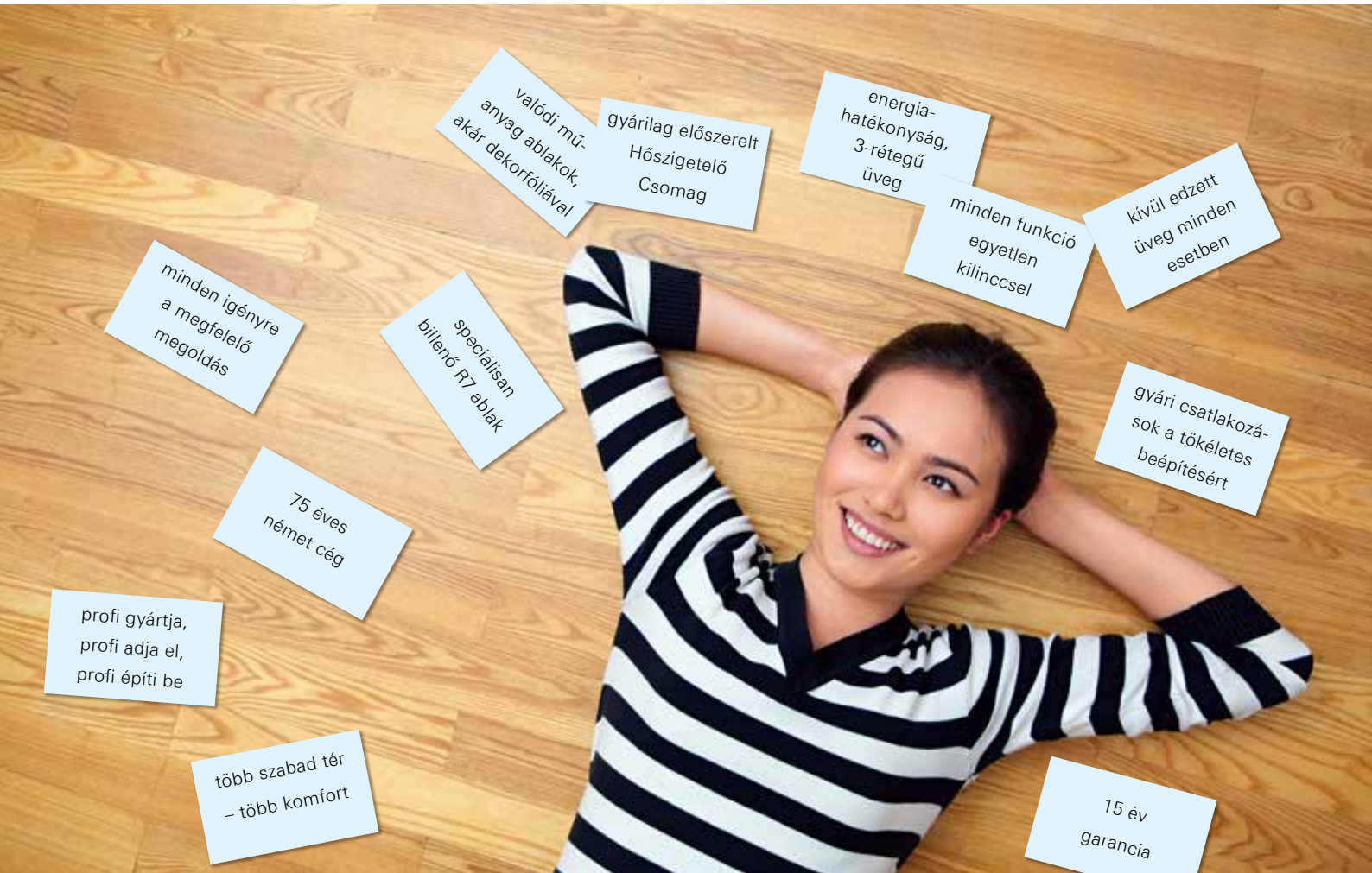
A Roto tevékenységét a „german made” szellemisége jellemzi. A német precizitás biztosítja a kiváló minőséget a gyártás országától függetlenül.



# Látok egy kiváló megoldást.

A tetőtéri ablakok különbözőek.  
Minőség tekintetében Magyarországon  
évek óta rendelkezésre áll az alternatíva:  
a Roto tetőtéri ablak.  
Termékeink német precizitást  
és számtalan előnyt garantálnak.  
Professzionális beépítő partnereinkkel  
együttműködve tökéletes megoldást  
kínálunk a magyar tetőkre.

**Tetőablak vásárlásnál gondoljon ránk.  
A Roto kiváló megoldást kínál.**



valódi mű-  
anyag ablakok,  
akár dekorfóliával

gyárilag előszerelt  
Hőszigetelő  
Csomag

energia-  
hatékonyság,  
3-rétegű  
üveg

kívül edzett  
üveg minden  
esetben

minden funkció  
egyetlen  
kilinccsel

gyári csatlakozá-  
sok a tökéletes  
beépítésért

minden igényre  
a megfelelő  
megoldás

speciálisan  
billelő R7 ablak

75 éves  
német cég

profí gyártja,  
profí adja el,  
profí építi be

több szabad tér  
– több komfort

15 év  
garancia

# Szuper technológia, szuper design.

A technológia nem lehet öncélú. A német Roto 75 éve a vevőkért fejleszti termékeit. Az innovatív mérnöki munka, a minőségorientált gyártás és automatizálás mind ezt a célt szolgálják.

A Roto tetőtéri ablakok megjelenése visszafogott és elegáns. Az egyedi vasalatnak köszönhetően az ablak összes funkciója egyetlen mozdulattal elérhető.

**Kiváló megoldás – az előnyök egyértelműek,  
ha alaposan megnézzük őket.**

# Átgondolt megoldások, amik egyértelműen láthatók.

Átgondolt. Nemcsak a termék, hanem a beépítés és a Roto által garantált szolgáltatások tekintetében is. Végző soron csak az eredmény számít. És a Roto ablakoknál ez egyértelműen látható.

Egy megbízható tetőtéri ablak, mely a magas életminőséget hosszútávon garantálja.

Aki ellenőrzi a részleteket, felismeri az előnyöket.

**Átgondolt. A fejlesztésnek nem lesz vége, és a célja mindig ugyanaz marad: az elégedett vevő.**





WDT R6 RotoTronic motoros billenő ablak

---

# Minden igényre megfelelő megoldás.

A 75 éves Roto egész Európában azonos termékeket kínál. A magyar vevő is ugyanazt a magas minőséget kapja, mint nyugati szomszédaink.

A három különböző nyitásmód mellett egyedi megoldások is rendelkezésre állnak: térdfal ablakok, tetőkibúvók és a szakszerű beépítést garantáló csomagok.

**Kiforrott technika. A Roto szaktanácsadói szívesen megmutatják.**



**STANDARD és STANDARD+****Designo R4****billenő tetőtéri ablak**

- végleges felületkezelés – 3 rétegben
- biztonság a jégesővel szemben  
– kívül edzett üveg
- extra védelem – dupla gumitömítés
- gyárilag előszerelt Hőszigetelő Csomag  
kérésre (STANDARD+)

**MEDIUM****Designo R7****speciálisan billenő tetőtéri ablak**

- zavartalan kilátás – magas billenési pont
- minimális felár – maximális kényelem
- kiemelkedő biztonság – zárás 3 ponton
- kényelem – szűnyogháló felszerelése esetén  
is akadálytalanul nyitható

**PREMIUM és PREMIUM+****Designo R8****felnyíló tetőtéri ablak**

- tökéletes kilátás – billenési pont a felső síkban
- maximális kényelem – minden funkció  
egyetlen kilinccsel
- kiemelkedő biztonság – zárás 4 ponton
- energiahatékonyság – gyárilag előszerelt  
Hőszigetelő Csomag
- kérésre 3-rétegű üveggel (PREMIUM+)



# A minőségben nincs kompromisszum.

A Roto minden tetőre a megfelelő ablakot ajánlja. 3 különböző nyitásmód, 2-féle alapanyag: kiváló minőségű fa, vagy valódi műanyag. A műanyagból készült ablakok alapanyaga 100%-ban újrahasznosítható. Ablakcsere esetén tökéletes megoldás a fahatású dekorfóliával bevont műanyag ablak, mely ötvözi a fa esztétikáját a műanyag tartósságával. Új építés vagy felújítás, a Roto-nak biztosan van megoldása.

**Minden kérdésre van megfelelő válaszunk.**



Designo R8 felnyíló ablak

# Minden, ami a teljességhez szükséges.

A külső kiegészítők megvédik a tetőteret a felmelegedéstől. A Roto elektromos redőnyök használata nyitott ablaknál egyedülálló: a redőnylamellák takarítása nem gond többé.

A belső árnyékolók megújult színválasztéka hatalmas választási szabadságot nyújt.

Az elektromos komponenseknek köszönhetően a kiegészítők egyszerűen köthetők intelligens házba és akár okostelefonról is vezérelhetők.

**Teljeskörű kínálat magas színvonalon. A Roto a kiegészítők tekintetében is magasra teszi a mércét.**



# Profi gyártja, profi adja el, profi építi be.

Roto termékeket nem talál barkácsáruházban. Tudatos döntésünknek köszönhetőn garantáljuk, hogy a megfelelő megoldás kiválasztását profi szakkereskedők segítik.

Termékeinket profi színvonalon gyártjuk és professzionálisan képzett beépítők építhetik be. Minőség minden lépésben.

**A kiváló megoldás – munkatársaink segítenek a megfelelő szakkereskedő és beépítő megtalálásában.**



Designo R8 felnyíló ablak

# A minőség hosszútávon mindig megtérül.

A 75 éves Roto cég németországi, Bad Mergentheim-i tetőablak gyára számos alkalommal kapott elismerést: 2010-ben az év gyára (die beste Fabrik) lett Németországban. A minőség választásával pénzt és felesleges időráfordítást takarítunk meg. Szakkereskedőink és beépítő partnereink segítségével egyetlen célért dolgozunk: a hosszútávon elégedett vevőkért.

**Termékeinket Európa minden országában egyre többen keresik.**





# Megbízható és átgondolt.

A Roto ablakok a beépítési hibák minimalizálása érdekében gyárilag előszereltek: a szerelővasak, a Hőszigetelő Csomag, a belső párazáró csatlakozás és a borítólemezek is a gyárban kerülnek a termékre.

A tökéletesség eléréséhez azonban az ablak önmagában kevés. Ugyanilyen fontos a szakszerű beépítés. Az eső és a szél elleni hatékony védelmet a Roto által ajánlott külső csatlakozásokkal érhetjük el.

**Tartós megoldás: ablakok szakszerű és energiahatékony beépítése.**



# Átgondolt megoldások régi ablakok cseréjére.

Magyarországon egyre több tetőteret újítanak fel. A tetőablakok cseréjére a Roto számos megoldást kínál, többet között a méretre gyártott műanyag ablakot, mellyel gyártótól függetlenül minden régi ablak kicserélhető az ablakkáva megbontása nélkül. A fa hatású dekorfóliával ellátott műanyag tetőtéri ablak ötvözi a fa esztétikáját a műanyag tartósságával.

**Régiből modern – a Roto-val gyorsan célba ér.**



# Tetőtéri ablakok extra hőszigeteléssel.

A tetőtér energia felhasználásának csökkentése a Roto-nál kiemelt feladat. Az összes ablaknál rendelkezésre áll a gyárilag előszerelt Hőszigetelő Csomag\*. 3-rétegű üveggel szerelt ablakaink  $0,8 \text{ W/m}^2\text{K}$   $U_w$ -értékkel rendelkeznek és megfelelnek a passzív ház követelményeknek.

A 6 különböző üvegezésnek köszönhetően minden kategóriára létezik megfelelő megoldás.

**3-rétegű üvegezés – nálunk az energiatakarékosság a kínálat szerves része.**

\* R3 / R4 / R7 típus esetén opcionálisan rendelhető, R6 / R8 / i8 esetén alaptartozék.



Designo R7 speciálisan billenő ablak

# Megbízható a 15 év garanciának köszönhetően.



\* külső üveg törésére  
jégkár által, vasalat  
és műanyag profil törésére.  
2009.01.01. után eladott termékek esetében.

Csak átgondolt megoldások garantálnak hosszú élettartamot. A német precizitás a fejlesztésen és a gyártáson keresztül biztosítja a kiváló Roto minőséget – a gyártás helyétől függetlenül.

Így nyújthatunk 15 év garanciát.

Az elégedett vevők erősítik legjobban a Roto márkanevet. Ennek köszönhetően nyerünk újabb támogatókat – minden nap.

**Sok jó érvünk van, hogy miért válassza a Roto tetőtéri ablakokat.**





# Kiváló megoldás minden igényre.

Roto tetőtéri ablakok Magyarországon:  
+ 36 99 511 687, 686, 685  
www.roto.hu  
tetoablak@roto-frank.com

Figyelem: a Roto tetőablak a tervezőknek, a beépítőknek és a vásárlóknak is minőségi megoldást nyújt!

Szívesen adunk személyesen is tanácsot.

Használja a válaszkártyát, ha további információra van szüksége.

Részletes információ a [www.roto.hu](http://www.roto.hu) weboldalon található.

**Minél hamarabb kerül a Roto-val kapcsolatba, annál jobban tudunk segíteni a megfelelő termék kiválasztásában.**



A tetőtér ablaka

**IGEN, érdekel a következő téma:**

- Roto tetőtéri ablakok
- Régi tetőablak cseréje Roto-ra
- PETA típusú tetőablak cseréje Roto-ra

Név

Cégnév (ha van)

Utca, házszám

Írányítószám

Település

E-mail

Telefonszám

Belföldre  
bérmentesítés  
nélkül feladható,  
az esedékes díjat a  
címzett fizeti

**VÁLASZKÜLDEMÉNY**

892/2007/MP ZRT. NYMIG VÜO

Roto Elzett Vasalatereskedelmi Kft.

Tetőablak üzletág

Lövő

Pf.: 13.

9461

**Többet a kiváló megoldásról.**



**Roto**

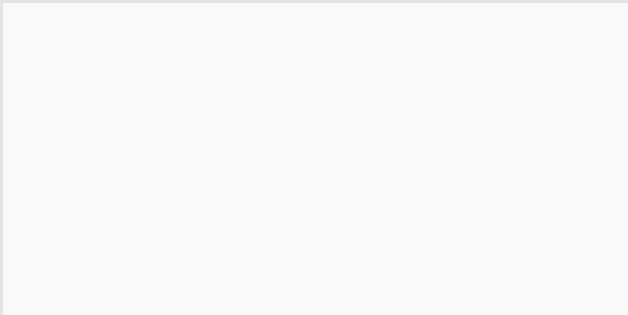
A tetőtér ablaka





A tetőtér ablaka

**Partnerünk:**



**Roto tetőtéri ablakok Magyarországon**  
**[www.roto.hu](http://www.roto.hu)**

**Roto Elzett Kft.**

**Tetőtéri ablakok, kiegészítők**

H-9461 Lövő,

Kossuth Lajos u. 25.

Tel.: +36 (99) 511 687, 686, 685

Fax: +36 (99) 511 688

[www.roto.hu](http://www.roto.hu)

[tetoablak@roto-frank.com](mailto:tetoablak@roto-frank.com)